LE PREMIER

MAI



(Ph. du J. de Rx.) LES MÉDAILLÉS D'HONNEUR DU TRAVAIL SUR LE PERRON DE L'HOTEL DE VILLE APRÈS LA REMISE DE LEURS DIPLOMES.

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

La reine des Halles offre du muguet au président du Conseil municipal et au préfet de police

et au prefet de police

La jeune reine des Halles, accompagnée de ses demoiselles d'honneur et de
forts de la halle, est venue vendredi matin offirir au président du Conseil municipal un bouquet de muguet.
En l'absence de M. Chiappe, M. André
Boulard, vice-président, a reçu' les visiteurs et, après les avoir remerciés, a fait
vennetire aux leunes filles des gerebes de

Puis, la reine des Halles est venue à la préfecture de police, où elle a appor-té au préfet de police et à M^{**} Lange-ron, le muguet traditionnel du 1° mai

La manifestation annuelle

A TOUROUNG

A Tours and the service of the service

La réception des médaillés du travail

des médaillés du travail

Aupravant, à 10 h 45, en la saile plerre-de-Roubaix à l'Hôtel de Ville, une réception fut ménagée aux soixante-qua-tre employés ouvriers et ouvrières titulaires de la médaille du travail. de la promotion du 14 juillet.

M. Lebas, député-maire, présida cette tréception, entouré de MM. Debrabander, 8 Sory et Vanherpe, adjointa ; Duhamel, se-certaire générai de la mairie, etc...

M. Lebas, en quelques mous, félicita, les incédailles, parmi lesqués figuraient trois employés de la Ville, qui allaient recevoir la médaille d'honneur communale.

Il souhaita qu'à leur récompense se cigeme une allocation annuelle. Il leur promit de faire tout ce qui est en son lopouvoir pour qu'ils puissent l'obtenir.

Après cette réception, M. Lebas remit leur diplôme aux médaillés.

A ROUBAIX

Beau temps, foire

et réjouissances

S'il est, le jour du premier mai, des productions gymniques et des auditreits plus grande ent la part qui revient, en ce jour de fête, aux réjouissances sur enfants — des écoles communales seulement — ont eu des gâteaux et leurs parents. Ces manure à répartir entre les participants aux es courses originales » aux courses evulistes ; au tir à l'arc : au tir à l'apprent pullet pour bous eux qui le voutiret bien, du Pile au Fontenoy et des gales pour tous ceux qui le voutiret bien, du Pile au Fontenoy et des la gales pour tous ceux qui le voutiret bien, du Pile au Fontenoy et des rous et la Grande Harmonie, oui avait choiai le kissence de la Crand'Place et la Concordia-Harmonie, le soir.

Et dans tous les quartiers, accordéoritates, bigophones, etc., s'en donnérat de la Crand'Place et la Concordia-Harmonie, le soir.

Et dans tous les quartiers, accordéoritates, bigophones, etc., s'en donnérat les éniers, piece Chevreul, lui aussi mis en pietni lorrétre.

Comme. depuis M de Montgolner, il n'y a pas de fête populaire sans ballon, le concerts aux différent le les soirées, des jeux, des éprevues sportives et des juncter le de la soirée, devant le différente points.

onts au Cul-de-Four, ceux qui aiment la belle musiment plaisir à entendre à midi. Ia Harmonie, oui avait choiai le de la Grand-Place et la Concormonie, le soir, ans tous les quartiers, accordéobigophones, etc., s'en donnérent joie et à... tue-tête. oir, sous l'effet du prestigeux le indirect, s'animérent les énormaques de l'Hôtel de Ville. Sur la place de l'abel de Ville. Sur la place de l'entre russ de l'abel prient la parole. Sur la place de l'entre russ de l'abel prient la parole. Sur la place de l'entre russ de l'abel de Ville. Sur la place de l'entre russ de l'abel prient la parole. Sur la place de l'entre russ de l'abel prient la parole. Sur la place de l'entre russ de l'abel prient la parole. Sur la place de Ballons, un aphérique dont le gonfément avait été commencé de le matin, prit le départ dans l'aprèndid, tantis que la fanfara accordéoniste. L'Avenir s' donnait une exécution. Au cours de la journée et de la sofrée, des feux, des épreuves sportives et des de Roubaix s, un 1800 mètres cu-porta, avec lui, de la place du nombreux amateurs.

DANS LE CANTON de LANNOY

Dans les communes du canton de Lan-toy, la journée du 1° mai s'est passée

dans le calme.

A LANNOY, une distribution de gâteaux a été faite aux enfants, dans les écoles publiques. A 17 h., une fête de gymnastique fut donnée place Saint-Sauveur, par la « Michelet ». A 19 h., la Musique municipale et l'Orphéon Michelet exécuterent sur la place un brillant concert qui obtint un vif succès.

AMMA des leux divers et des concours

Te cortège, composé des organisations syndicales cégétaites précédérs de la Fanizate « La Paix », quitta la Bourse du Travail 10 h., et se rendit tout d'abord au cimetière.

La su pied du monument élevé aux victimes du travail, M. Dhondt, directeut de la Bourse du Travail, mondt, directeut de la Bourse du Travail, rappiel ales veux depuis longtemps emis par les organisations cégétaites en faveur des victimes du travail est private de la Bourse du Travail. Tappiel ales veux depuis longtemps emis par les organisations cégétaites en faveur des victimes du travail est private de la purit de la cale du monument.

A 11 h. 45, les délégués des syndiceta.

A 11 h. 45, les délégués des syndiceta de la plupart des membres du cortège sont requis vasient pris part au cortège sont recuis dans la aalle des déliberations du la plupart des membres du contre de la plupart des membres du la la mairte. Dans l'apprès-midit, une membre du parti socialiste a jupart des membres du parti socialiste a juparti du mondre de la pluparti des membres du parti socialiste a juparti socialiste de la viuma de la pluparti des membres du parti socialiste de la judarti parti socialiste de la viuma de la pluparti d

A NEUVILLE-EN-FERRAIN

A NEUVILLE-EN-FERRAIN

Le 1" mai a été célèbré comme à l'ordinaire, Le matin, des jeux divers organisée par la municipalité, ont eu lieu dans tous les quartiers et ont ainsi crés quelque animation. Mais cette journée de fête est traditionnellement très calme à Neuville. La seule manifestation importante seat déroulée à 17 h. sur la place de la Mairie où la Clique scolaire et la Musique municipale ont donné un concert public.

A MARCO-EN-BARŒUL

Malgré la période électorale, la journée u 1° mai s'est déroulée dans le plus rand calme et on ne signale aucune ma-

du 1st mai sent ueronave assument calme et on ne signale aucune manifestation.

La plupart des usines syant donné congé à leur personnel, les services municipaux fonctionnérent toute la matinée pour permettre aux habitants retenus ordinairement par leur travail, de pouvoir se rendre à la mairie en cas de besoin. Ce fut l'occasion pour un bon nombre de curieux de visiter les nouveaux locaux du magnifique hôtel de ville, dont l'inauguration aura lieu dans le cours de l'été prochain.

A HALLUIN

(Ph. du J. de Rx.)

E APRÈS LA REMISE DE LEURS DIPLOMES.

et de l'octrol, de l'Education physique, de la Mutualité et de la Prévoyance sociale, et il conclut:

e Si notre cité peut s'enorgueillir de posséder des ceuvres sociales nombreuses et emarquables, elle peut ére ausai férer de l'esprit d'entr'aide qui anime la pluse de l'emarquables, elle peut être ausai férer de l'esprit d'entr'aide qui anime la pluse de l'emarquables, elle peut être ausai férer de l'esprit d'entr'aide qui anime la pluse de l'emarquables, elle peut être ausai férer de l'esprit d'entr'aide qui anime la pluse.

C'est encore travailler que de donner son temps libre aux institutions philante à parte par l'est des nactifications prises et une course cycliste — dont nous contre l'actversité.

Si nous voulons que notre pays soit libre et respecté, il est de notre devoir de continuer à travailler. Vous nous en aves donne l'exemple, nous saurons tirer la la leçon qu'il comporte.

Après que chaque médaillé eut reçu sa nouvelle distinction, un vin d'honneur et un concert servirent de conclusion à cette manifessation officielle.

L'agnès-midi, tands qu'une sennec de manifessation officielle.

L'agnès-midi, tands qu'une sennec de manifessation d'actielle executé par l'Harmonie de la Croix, par l'Harmonie de l'Amidia de l'

PENDANT LA RÉUNION AU SIÈGE.

M. Blain, secrétaire général des Syndi-cats libres, définit la portée du mouve-ment social chrétien et lous l'union qui doit opèrer le rassemblement de toutes les organisations chrétiennes

Le banquet des retraités des tramways, à Roubaix

ment, rue Henri-Carrette.

La journée s'ouvrit par une messe célèbrée à 9 h., en l'église Saint-Francis d'Asale, au cours de laquelle M. l'abbé Depreester célèbra la grandeur du travail, forme de la collaboration de l'homme à l'action élévatrice de Dieu.

Une réunion se tint enautte dans l'immeuble des Syndicats libres, réunion à laquelle assistérent les dirigeants des organisations syndicales chrétiennes, dont MM. Blain et l'abbé Charles Catrice, de l'action de foi, ils se déclarent des directeur adjoint du secrétariat social et de nombreux membres de la J.O.C., J.O. C.P., etc...

fête chrétienne du travail à Roubaix

les rues de la commune, les manifertant se réunirent à la Maison du peuple.

Dans la soirée, la Philharmonie ronc quoise, Barnum-Harmonie, la Fanfare di Blanc-Four et les Accordéoniates ronc-quois exécutirent d'entrainantes sorties Un bal populaire, donné place de la Gare, avec le concours de l'Harmonie ouvrière termina la journée.

A LILLE

Quelques incidents ont marqué la matinée

la matinée

Comme chaque année, un cortége composé des membres des partis socialiste et communiste s'est formé, vers 10 h., rue Léon-Gambetta. On y remarquait: MM. Salengro, député-maire de Lille; Saint-Venant, adjoint: Delain, délégué de la C. G.T. de Paris, et les délégués des Bourses du travail cégétate et unitaire.

* La foule suivait, chantant des refrains révolutionnaires.

Par le boulevard de la Liberté, la rue Nationale, la GrandFlace, rue de Paris, le cortége gagna l'Hôtel de Ville, où, de la but de la porte Saint-Sauveur, MM. Guilloton, secrétaire de la Bourse du travait; Delain et Salengro haranguérent la foule, qui s'écoula ensuite.

Quelques incidents ont marqué les premières heures de la matinée. C'est ainsi que vingt-cinq vitres ont été brisées à coups de pierres aux usines Leblanc, à l'angle des rues de Trévise et Bufon, par une cinquantaine d'individus qui prirent ensuite la fuite.

— Un piquet d'une vingtaine de cyclistes a empéché des ouvriers de prendre le travail aux établissements Droulers-Vernier, 8, rue du Croquet.

— Aux établissements « Monoprix », la police est intervenue, aiors que des ouvriers prétendaient empécher l'entrée des employées de l'établissement.

— Enfin, des manifestants ont empéche le départ des voltures, au dépôt des transports « Citroèn », rue des Meuniers.

En Allemagne

Une fois de plus, le chancelier allemand

déclare qu'il veut la paix

Berlin, 1" mai. — De grand matin, les colonnes de deux millions d'ouvriers de toutes les usines de Berlin se sont mises en route pour confluer au Lustgarten, devant l'ancien château impérial et sur la « vole triomphale » afin d'entendre le discours que prononcera le Führer. Tout le long de l'immense avenue des oriflammes à croix gammée sont tendus entre les arbres du l'irresperden.

flammes à croix gammée sont tendus entre les arbres du l'Iersgarden.

Le Führer, debout, salue les ouvriers. Dans sa voture se trouvent MAI. Goebbels, Goering et le docteur Ley, chef du front du travail.

Le docteur Goebbels prend le premier la parole. Il transmet au Führer l'hommage du peuple allemand tout entier, à qui il a donné la paix intérieure et qui voit en lui le précurseur de la paix extérieure.

catholiques. Le R.P. Piat s'élève contre une telle méthode et fietrit cette subite conversion du communiame.

D'ailleurs, l'idéal chrétien n'a rien à apprendre de la pensée communiste qui n'a fait que calquer en les déformant les idées généreuses des organisations chrétiennes.

Entre la doctrine des uns et celle des

chrétiennes. Entre la doctrine des uns et celle des autres, il y a même un sbime.

Le chrétien a son Evangile et sa foi et ses dirigeants offrent plus de fermeté et pius de fidèlité que les chefs des organisations extrémistes.

La réunion se termina par l'exécu tion des chants jocistes et par le vir d'honneur.

Mais nous savons que la paix est aussi nécessaire à l'extérieur. Nous n'atten-dons rien d'une Europe déchirée par la guerre. Nous voulons la paix. Il y a des guerre. Nous voulons la paix. Il y a des politicaillons d'autres pays qui ne veulent pas y croire. Nous n'avons pas de
masses turbulentes. Nous poursuivons
nos buts. Que personne ne se mètte en
travers. Qu'on nous laisse en paix. Qu'on
ne se mèle pas de nos affaires. Je n'ai
pas besoin de faire tuer des millions
d'hommes pour que d'autres millions
croient en moi. Pendant ces trois dernières années, nous n'avons fait de mai
à personne. Nous n'avons négligé aucune occasion. Nous avons tendu une
douzaine de fois la main aux autres.
Nous avons essayé d'introduire la stabilité que nous avons réalisée à l'inténe se mèle pas de nos affaires. Je n'al pas besoin de faire tuer des millions d'hommes pour que d'autres millions croient en moi. Pendant ces trois dernières années, nous n'avons rate de mal à personne. Nous n'avons négligé aucune occasion. Nous avons realisée à l'intécrieur, comme un élément de la paix et propéenne.

Nous avons réalisée à l'intérieur, comme un élément de la paix et propéenne.

Nous avons fait une offre grandiose qui n'est pas l'œuvre de juristes ou d'avocats. Elle est simple, si on veut, on peut donner aux peuples la paix et la sécurité. Mais au même moment on recommence de nous attaquer. On nous accuse de vouloir attaquer l'Autriche et la Tchécoslovaquie. Quels sont donc es léments qui ne veulens pas de la paix?

La foule crie : «Les juifs».

Le fulle crie : «Les juifs».

Le foule crie : «Les juifs».

Le fulle crie : «Les juifs».

Dans le discours qu'il a prononcé à l'occasion de la fête mationale du travail allemande, le Führer a rappelé le souvenir du premier ma d'autrefois qui se passaté dans la discorde et la haine. Hors d'Allemagne, a-t-ti dit, il semble qu'il en soit encore ainsi.

Le Führer a souligné ensuite la nécescité de l'unión de toutes les forces nationales en une seule volonté.

Mais nous savons que la paix est aussi nécessaire à l'extérieur. Nous n'attendons rien d'une Europe déchirée par la

La femme d'un millionnaire américain voyageait clandestinement sur un paquebot anglais

Roubaix

Anjourd'hui, samedi 2 mai :

Aujourd'hui, samedi 2 mai:
Aujourd'hui: saint Athanase; demain,
Invention de la Sainte Croix.
Soleil: Lever. 4 h. 30; coucher. 19 h. 5.
Lune: Pieline le 6.
Lune: Pieline le 7.
Lune: Piel

NOTE TRES IMPORTANTE OUR LES ÉLECTEURS ET LES SCRUTATEURS

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'excursion à Londres de la Fédération des officiers de réserve

tent pas la menuou fage a lage a les bulletins, quels qu'ils solent lage a premier tour comme ceux sur les quels figure cette ment premier tour comme ceux sur les quels figure cette ment vrai que les builetin sanuscrits. A l'encre ou au crayon, qui n' comportent que le nom seul du candidat le l'exclusion de toute autre indication, soni

l'exclusion de toute autre indication, sent l'exclusion de toute autre indication, sent Crest le nom seul du candidat qui mompte: il ne saurat y svoir aucune conseration à ce sujet.

Les électeurs pourront se procurer des builletins dans leurs bureaux respectifs; nomme à chaque élection, ils seront à leur lispoetton sur une table à l'intérieur de Asalie du scrutin.

Pour les builetins éche à la main, il faut écessairement que le papier soit blanc (pas le papier colorié ou transparent).

LES « FLOCONS DE ROUBAIX » hez tous les pâtissiers et confiseurs, 308

L'ASSEMBLEE GÉNÉRALE
TRIMESTRIELLE
DE LA MUTUELLE DES EMPLOYÉS
DU BATIMENT
La Mutuelle des employés du bâtiment
et des travaux publics de la région du
Nord a tenu à Lille son assemblée généraie trimestrielle, sous la présidence de
M. Boury, entouré des membres du conseil
d'administration.

Nota termestrielle, sous la presidence de M. Boury, envoire des membres du conseil d'administration.

M. Boury evoqua la mémoire de M. Alphonse Carette, entrepreneur à Roubsix, membre bienfaiteur, trop tot disparu, et dont la généreuse philanthropie envera la Mutuelle pouvait être citée en exemple. Après avoir entreteau l'Association de l'organisation et de la préparation se l'œuvre des entants à la mer, de la sous-cription en cours, des questions relatives et l'expression et l'approbation définitive des nouveaux status, etc..., le président insista pour que chacun se livrât à la propagande.

M. Weugue, vice-président, commenta de son côté quelques arrieles des status, concernant les obligations des membres participants et les mesures de prescription ou d'amputation dont lis peuvent faire l'objet en cas de réglement tardif de leurs cotisations.

Cette nécessaire mise au point établie, l'assemblee décida que les nouveaux statuts seraient applicables à dater du l'ayeril 1936.

M. Louis Lustremant, trésorier, donns ensuite lecture du rapport financier.

Enfin, l'assemblée donna son assentiment à la désignation des bénéficiaires à l'ailocation retraite et d'invalidité et approvus le quantum de cellea-cl.

SE CHAUSSER ches G. Vandermarilère est une preuve d'élégance et une certitude

SE CHAUSSER chez G. Vandermariière

La Pédération des officiers de réserve, le proupement des amicales de 5.0.R. et la Commission des Bulletins de la 1º Région, ont organisé une excursion à Londres, le

Les fêtes de la « commune libre »

de la rue de Béthune

Le Comité remercie la population d'avoir réservé bon accueit au collecteur, en vue des fêtes qui se dérouleront à la Pentecote (31 mai et 1" juin). Le collecte se poursuivra encore les prochains dimanches.

En ce qui concerne l'élection commune libre et de la commune libre et la commune et la c

compte trente années de bons et logaux services dans as maison, M. Léon Devis-minck, tailleur, 18, Grand'Place, offrait un diner à ses collaborateurs et au héros de la fête. Cette cordiale réunion eut lieu vendredi à l'Hôtel du Centre. M. Devisminck tint à offrir lui-même la médaille d'honneur qu'a obtenue M. Desbonnet et il remis un cadeau au titu-laire.

Desbonnet st il laire.
La fête se poursulvit au cours de l'après-midi, au milieu des rires et des chansons.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES OFFICIERS DE RESERVE D'INFANTISHE. — Aujourd'hui samedi 2 mai, à 18 h., un exercice aura licu en salle, rue du Curoir. Instructeurs: les commandants Béquier et

Secrice aux iles commandants Béquier et

SOCIETE DE SECCURS MUTUILLS

SOCIETE DE SECCURS MUTUILLS

SOCIETE LE SECCURS MUTUILLS

SOCIETE LE SECCURS MUTUILLS

SOCIETE LE SECCURS MUTUILLS

SOCIETE LE SECCURS MUTUILLS

COLLEGE LE SECCURS MUTUILLS

COLLEGE LE SECCURS MUTUILLS

DETAIL SECCIET LE COLONIAUX REF

DAILLS SOCIETE LE SECCIETE LE

DETAILL SECCIETE LE COLONIAUX REF

DAILLS SOCIETE LE COLONIAUX REF

DETAILLS SOCIETE LE COLONIAUX REF

DETAILLS SOCIETE LE COLONIAUX REF

LE SECCIETE LE COLONIAUX REF

LE SECCIETE LE COLONIAUX REF

DETAILLS SOCIETE LE COLONIAUX REF

LE SECCIETE LE COLONIAUX REF

DETAILLS SOCIETE LE COLONIAUX REF

LE SECCIETE LE COLONIAUX REF

DETAILLS SOCIETE LE COLONIAUX REF

LE SECCIETE LE COLONIAUX REF

DETAILLS SOCIETE LE COLONIAUX REF

LE SECCIETE LE COLONIAUX REF

DETAILL ROUBAISIENNE — Ce soir, samedi 2, au siege, à 20 h., répétition de le coloniaux ref

DETAILL ROUBAISIENNE — Ce soir, samedi 2, au siege, à 20 h., répétition générale

CECILLA ROUBAISIENNE — Ce soir, samedi 2, a 20 h., répétition générale

CECCILLA ROUBAISIENNE — Ce soir, samedi 2, au siege, à 20 h., répétition générale

CECCILLA ROUBAISIENNE — Ce soir, samedi 2, a 20 h., répétition générale

CECCILLA ROUBAISIENNE — Ce soir, samedi 2, a 20 h., répétition générale

CECCILLA ROUBAISIENNE — Ce soir, samedi 2, a 20 h., répétition générale

CECCILLA ROUBAISIENNE — Ce soir, samedi 2, a 20 h., répétition générale

CECCILLA ROUBAISIENNE — CE soir, samedi 2, a 20 h., répétition générale

LE SOCIETE DE CEPTULE CE SOCIETE DE SECCIONIAUX PLE

LE SOCIETE DE SECCIONIAUX PLE

LE SOCIETE DE SECCIONIAUX PLE

DE SOCIETE DE SECCIONIAUX PLE

SOCIETE DE SECCIONIAUX PLE

SOCIETE DE SECCIONIAUX PLE

SOCIETE DE SECCIONIAUX P

Robes, Manteaux, Ensembles

CROIX

AUX ÉLECTEURS RÉPUBLICAINS

AUX ELECTEURS REPUBLICAMS
Le Comité républicain, pour permettre
à ses amis malades ou infirmes de rempiée
leur devoir cévique, met une votture à leur
disposition.
Ceux qui décireraient se faire transporter demaint dimanche, sont priée de faire
parvenir leur adresse su oafé « A BeinfMarotte, angle des rues J.-Guesde et Dupire.

WASQUEHAL

EN VUE DU 75" ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DE L'HARMONIE JEAN-BAPTISTE LEPERS